



Summary of the annual performance report submitted in: 2023
for
the Internal Security Fund

Reporting Country: Ireland

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — áρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149.....	6
EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149	7
ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149]	8
ET - eesti - Kokkuvõte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta	10
FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE) 2021/1149	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149	15
LT - lietuviai - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1149 30 straipsnio 2 dalis	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts	17
MT – Malti - Sommarju – I-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2021/1149	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1149	20
PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149.....	21
RO - română - Rezumat – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1149	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU) 2021/1149	25

BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149

Към момента на представяне на настоящия годишен доклад за качеството на изпълнението ирландският фонд „Вътрешна сигурност“ разполага с добре развита среда за контрол. Въведените процедури и механизми за контрол се усъвършенстват, за да се гарантира съответствието им с новото законодателство за Регламента за общоприложимите разпоредби, приложимо за програмния период 2021—2027 г.

Ирландският фонд „Вътрешна сигурност“ поддържа последователна комуникация с представителите на ЕС преди представянето на националната програма за периода 2021—2027 г., за да се гарантира спазването на изискванията на отключващите условия в началото на програмния период 2021—2027 г.

CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149

Ke dni předložení této výroční zprávy o výkonnosti má irský fond ISF dobře vyvinuté kontrolní prostředí. V současné době rozvíjí již zavedené kontroly a postupy s cílem zajistit sladění a soulad s novými právními předpisy o společných ustanoveních platnými pro programové období 2021–2027.

Irský fond ISF udržoval konzistentní komunikaci se zástupci EU před předložením národního programu na období 2021–2027, aby zajistil soulad s požadavky základních podmínek na začátku programového období 2021–2027.

DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149

På tidspunktet for forelæggelsen af denne årlige præstationsrapport har den irske FIS et veludviklet kontrolmiljø. Den er i færd med at udvikle de kontroller og procedurer, der allerede er indført for at sikre tilpasning til og overholdelse af den nye lovgivning i forordningen om fælles bestemmelser, der gælder for programperioden 2021-2027.

Den irske FIS opretholdt konsekvent kommunikation med EU's repræsentanter forud for forelæggelsen af det nationale program for 2021-2027 for at sikre overholdelse af kravene i grundforudsætningerne ved begyndelsen af programmeringsperioden 2021-2027.

DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149

Zum Zeitpunkt der Vorlage dieses jährlichen Leistungsberichts weist der irische ISF ein gut entwickeltes Kontrollumfeld auf. Die bestehenden Kontrollen und Verfahren werden derzeit weiterentwickelt, um die Anpassung und Einhaltung der Vorschriften der neuen Dachverordnung für den Programmplanungszeitraum 2021–2027 zu gewährleisten.

Im Rahmen des irischen Fonds für die innere Sicherheit wurde vor der Einreichung des nationalen Programms 2021–2027 eine kontinuierliche Kommunikation mit den EU-Vertretern aufrechterhalten, um sicherzustellen, dass die grundlegenden Voraussetzungen zu Beginn des Programmplanungszeitraums 2021–2027 erfüllt sind.

ΕΛ - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Από την υποβολή της παρούσας ετήσιας έκθεσης επιδόσεων, το ιρλανδικό TEA διαθέτει καλά ανεπτυγμένο σύστημα ελέγχων. Βρίσκεται στη διαδικασία ανάπτυξης των ελέγχων και των διαδικασιών που εφαρμόζονται ήδη για τη διασφάλιση της ευθυγράμμισης και της συμμόρφωσης με τη νέα νομοθεσία ΚΚΔ που εφαρμόζεται για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027.

Το ιρλανδικό TEA διατήρησε συστηματική επικοινωνία με τους εκπροσώπους της ΕΕ πριν από την υποβολή του εθνικού προγράμματος 2021-27, προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των πρόσφορων όρων κατά την έναρξη της περιόδου προγραμματισμού 2021-2027.

EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149

As of the submission of this Annual Performance Report, The Irish ISF has a well developed controls environment in place. It is in the process of developing the controls and procedures already in place to ensure alignment and compliance with the new CPR legislation applicable for the 2021-2027 programme period.

The Irish ISF maintained consistent communication with EU representatives in advance of submitting the 21-27 National program, to ensure compliance with the requirements of the Enabling conditions at the outset of the 21-27 programming period.

ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149]

A partir de la presentación del presente informe anual de rendimiento, el Fondo de Seguridad Interior (FSI) de Irlanda cuenta con un entorno de controles bien desarrollado. Actualmente, está desarrollando los controles y procedimientos ya existentes para garantizar la armonización y el cumplimiento de la nueva legislación del Reglamento sobre Disposiciones Comunes aplicable para el período de programación 2021-2027.

El FSI de Irlanda mantuvo una comunicación coherente con los representantes de la UE previa a la presentación del programa nacional 2021-2027, a fin de garantizar el cumplimiento de los requisitos de las condiciones favorecedoras al inicio del período de programación 2021-2027.

ET - eesti - Kokkuvõte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2

Alates käesoleva iga-aastase tulemusaruande esitamisest on Iirimaa Sisejulgeolekufondil hästi välja töötatud kontrollikeskkond. Praegu tõhustatakse juba rakendatavaid kontolle ja menetlusi, et tagada kooskõla programmitöö perioodil 2021–2027 kohaldatavate ühissätete määruse uute õigusaktidega ja nende täitmine.

Iirimaa Sisejulgeolekufondi raames jätkati enne aastaid 2021–2027 hõlmava riikliku programmi esitamist järjepidevat suhtlust ELi esindajatega, et tagada programmitöö perioodi 2021–2027 alguses vastavus eeltingimustele.

FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta

Tämän vuotuisen tuloksellisuuskertomuksen toimittamisesta alkaen Irlannin sisäisen turvallisuuden rahastolla on pitkälle kehitetty valvontaympäristö. Se kehittää jo käytössä olevia tarkastuksia ja menettelyjä, jotta voidaan varmistaa mukauttaminen ja yhteensopivuus ohjelmakaudella 2021–2027 sovellettavan yhteisiä säädöksiä koskevan uuden lainsäädännön kanssa.

Irlannin sisäisen turvallisuuden rahasto oli johdonmukaisesti yhteydessä EU:n edustajiin ennen vuosia 2021–2027 koskevan kansallisen ohjelman toimittamista sen varmistamiseksi, että ohjelmakauden 2021–2027 alussa noudatetaan mahdollistavien edellytysten vaatimuksia.

FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149

Depuis la présentation de ce rapport annuel de performance, le FSI irlandais dispose d'un solide environnement de contrôle. Il est en train d'étoffer les contrôles et les procédures déjà en place pour garantir la conformité et l'harmonisation avec le nouveau règlement portant dispositions communes, applicable pour la période de programmation 2021-2027.

Le FSI irlandais a entretenu une communication constante avec les représentants de l'UE avant de présenter le programme national pour 2021-2027, pour assurer le respect des conditions favorisantes dès le début de la période de programmation 2021-2027.

GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE)
2021/1149

Ó cuireadh isteach an Tuarascáil Feidhmíochta Bhliantúil seo, tá timpeallacht rialuithe dea-fhorbartha i bhfeidhm ag Ciste Slándála Inmheánaí (CSI) na hÉireann. Tá CSI na hÉireann i mbun na rialuithe agus na nósanna imeachta atá i bhfeidhm cheana féin a fhorbairt chun a áirithiú go ndéanfar iad a ailíniú le reachtaíocht Rialachán na bhForálacha is infheidhme don chlárthréimhse 2021-2027 agus go gcomhlíonfar í.

Choinnigh CSI na hÉireann cumarsáid chomhsheasmhach ar bun le hionadaithe ón Aontas sular chuir sé Clár náisiúnta 21-27 isteach, chun a áirithiú go gcomhlíonfar ceanglais na gcoinníollacha cumasúcháin ag túis na clárthréimhse 21-27.

HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149

U trenutku podnošenja ovog godišnjeg izvješća o uspješnosti u irskoj komponenti Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) uspostavljeno je dobro razvijeno kontrolno okruženje. U tijeku je razvoj kontrola i postupaka koji su već uvedeni kako bi se osigurala usklađenost s novim zakonodavstvom iz Uredbe o zajedničkim odredbama primjenjivim za programsko razdoblje 2021. – 2027.

Irska komponenta FUS-a dosljedno je komunicirala s predstavnicima EU-a prije podnošenja nacionalnog programa za razdoblje 2021. – 2027. kako bi se od samog početka tog programskog razdoblja osigurala usklađenost sa zahtjevima iz uvjeta koji omogućuju provedbu.

HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése

Ezen éves teljesítményjelentés benyújtásának időpontjában az ír BBA-hatóság jól kialakított ellenőrzési környezettel rendelkezik. Folyamatban van a már bevezetett ellenőrzések és eljárások fejlesztése, hogy biztosítható legyen a 2021–2027-es programozási időszakra vonatkozó új közös rendelkezésekkel szóló rendelettel való összhang és az abban foglalt rendelkezések betartása.

Az ír BBA-hatóság folyamatosan kommunikált az uniós képviselőkkel a 2021–2027-es nemzeti program benyújtása előtt, hogy a 2021–2027-es programozási időszak kezdetétől fogva gondoskodjon a feljogosító feltételek követelményeinek teljesüléséről.

IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149

A partire dalla presentazione della presente relazione annuale in materia di performance, l'ISF irlandese dispone di un ambiente di controlli ben sviluppato. È in procinto di potenziare i controlli e le procedure già in atto al fine di garantire l'allineamento e la conformità alla nuova normativa dell'RDC applicabile per il periodo di programmazione 2021-2027.

L'ISF irlandese ha mantenuto una comunicazione costante con i rappresentanti dell'UE prima della presentazione del programma nazionale 2021-2027, al fine di garantire la conformità ai requisiti delle condizioni abilitanti all'inizio del periodo di programmazione 2021-2027.

LT - lietuviai - Santrauka. Reglamento (ES)

2021/1149 30 straipsnio 2 dalis

Šios metinės veiklos rezultatų ataskaitos pateikimo metu Airijoje buvo sukurta tinkama Vidaus saugumo fondo (VSF) kontrolės aplinka. Šiuo metu tobulinamos jau taikomos kontrolės priemonės ir procedūros, siekiant užtikrinti, kad jos derėtų su naujais bendrujų nuostatų teisės aktais, taikomais 2021–2027 m. programos įgyvendinimo laikotarpiu, ir juos atitiktų.

Airijos VSF nuosekliai bendravo su ES atstovais prieš pateikiant 2021–2027 m. nacionalinę programą, kad 2021–2027 m. programavimo laikotarpio pradžioje būtų užtikrinta atitinktis reikiamų sąlygų reikalavimams.

LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts

Šā gada snieguma ziņojuma iesniegšanas brīdī Īrijas IDF ir labi attīstīta kontroles vide. Pašlaik tiek pilnveidotas jau ieviestās kontroles un procedūras, lai nodrošinātu saskaņotību un atbilstību jaunajiem KNR tiesību aktiem, kas piemērojami 2021.–2027. gada plānošanas periodā.

Pirms valsts programmas 2021.–2027. gadam iesniegšanas Īrijas IDF uzturēja konsekventu saziņu ar ES pārstāvjiem, lai plānošanas perioda 2021–2027. gadam sākumā nodrošinātu atbilstību veicinošo nosacījumu prasībām.

MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2021/1149

Mis-sottomissjoni ta' dan ir-Rapport Annwali dwar il-Prestazzjoni, l-ISF Irlandiż għandu fis-seħħi ambjent ta' kontrolli żviluppat sew. Huwa fil-proċess li jiżviluppa l-kontrolli u l-proċeduri digħi fis-seħħi biex jiżgura l-allinjament u l-konformità mal-leġiżlazzjoni l-ġdida tas-CPR applikabbli għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027.

L-ISF Irlandiż żamm komunikazzjoni konsistenti mar-rappreżentanti tal-UE qabel ma ppreżenta l-Programm Nazzjonali 21–27, biex jiżgura l-konformità mar-rekwiżiti tal-Kundizzjonijiet abilitanti fil-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni 21–27.

NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149

Bij de indiening van dit jaarlijkse prestatieverslag beschikt het Ierse ISF over een goed ontwikkelde controle-omgeving. Er wordt gewerkt aan de ontwikkeling van de reeds bestaande controles en procedures om aanpassing aan en naleving te waarborgen van de nieuwe wetgeving inzake gemeenschappelijke bepalingen die van toepassing is op de programmeringsperiode 2021-2027.

Het Ierse ISF is, alvorens het nationale programma voor de periode 2021-2027 in te dienen, consequent blijven communiceren met vertegenwoordigers van de EU, om ervoor te zorgen dat bij aanvang van de programmeringsperiode 2021-2027 de voorschriften van de randvoorwaarden worden nageleefd.

PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1149

Od momentu przedłożenia niniejszego rocznego sprawozdania z realizacji celów irlandzki FBW posiada dobrze rozwinięte mechanizmy kontroli. Trwają prace nad rozwijaniem już istniejących mechanizmów kontroli i procedur w celu dostosowania ich do nowych przepisów RWP mających zastosowanie w okresie programowania 2021–2027 oraz w celu zapewnienia zgodności z nimi.

Przed przedłożeniem programu krajowego na lata 2021–2027 irlandzkie organy odpowiedzialne za FBW utrzymywały regularną komunikację z przedstawicielami UE, aby zapewnić zgodność z wymogami warunków podstawowych od początku okresu programowania 2021–2027.

PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149

A partir da apresentação do presente relatório anual de desempenho, o FSI irlandês dispõe de um sólido ambiente de controlo. Está a desenvolver os controlos e procedimentos já em vigor para assegurar o alinhamento e o cumprimento da nova legislação do Regulamento Disposições Comuns, aplicável ao período de programação 2021-2027.

O FSI irlandês manteve uma comunicação constante com os representantes da UE antes da apresentação do programa nacional para 2021-2027, a fim de assegurar o cumprimento dos requisitos das condições habilitadoras desde o início do período de programação 2021-2027.

RO - română - Rezumate – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149

De la transmiterea prezentului raport anual privind performanța, Fondul pentru securitate internă al Irlandei dispune de un mediu de control solid. Acesta este în curs de perfecționare a controalelor și a procedurilor deja instituite, pentru a asigura alinierea și conformitatea cu noua legislație privind RDC aplicabilă pentru perioada de programare 2021-2027.

Fondul pentru securitate internă al Irlandei a menținut o comunicare coerentă cu reprezentanții UE înainte de prezentarea programului național 2021-2027, pentru a asigura conformitatea cu cerințele privind condițiile favorizante la începutul perioadei de programare 2021-2027.

SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1149

V čase predloženia tejto výročnej správy o výkonnosti má írsky orgán pre fond ISF zavedené dobre rozvinuté kontrolné prostredie. Je v procese rozvoja kontrol a postupov, ktoré sa už uplatňujú, aby sa zabezpečil súlad s novým nariadením o spoločných ustanoveniach, ktoré platí na programové obdobie 2021 – 2027.

Írsky orgán pre fond ISF nepretržite komunikoval so zástupcami EÚ pred tým, než predložil národný program na roky 2021 – 2027, aby na začiatku programového obdobia 2021 – 2027 zabezpečil súlad s požiadavkami vyplývajúcimi zo základných podmienok.

SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149

Do predložitve tega letnega poročila o smotrnosti je bilo za program Irske v okviru SNV vzpostavljeno dobro razvito kontrolno okolje. Vzpostavljenе kontrole in postopki se zdaj dodatno razvijajo, da se zagotovita usklajenost in skladnost z zakonodajo na podlagi nove uredbe o skupnih določbah, ki se uporablja za programsko obdobje 2021–2027.

Pred predložitvijo nacionalnega programa za obdobje 2021–2027 se je v zvezi s programom Irske v okviru SNV stalno komuniciralo s predstavniki EU za zagotovitev skladnosti z zahtevami omogočitvenih pogojev na začetku programskega obdobja 2021–2027.

SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU) 2021/1149

Vid inlämnandet av denna årliga prestationsrapport hade den irländska Fonden för inre säkerhet inrättat en välutvecklad kontrollmiljö. För närvarande håller de redan befintliga kontrollerna och förfarandena på att utvecklas för att säkerställa anpassning och efterlevnad av den nya lagstiftningen i förordningen om gemensamma bestämmelser som är tillämplig för programperioden 2021–2027.

Den irländska Fonden för inre säkerhet har haft en löpande dialog med företrädare för EU innan det nationella programmet för 2021–2027 lämnades in, för att säkerställa att de nödvändiga villkoren uppfylldes i början av programperioden 2021–2027.